

طرق الاتصال بنا

خدمة صحة اللاجئين في نيو ساوث ويلز
(NSW Refugee Health Service)

Suite 1, Level 3
157-161 George Street
Liverpool NSW 2170

8778 0770 ☎

8778 0790 📠

SWSLHD-RefugeeHealth@health.nsw.gov.au ✉

www.refugeehealth.org.au 🌐

مواقع العيادات الأخرى

(Other Clinic Locations)

- Liverpool • Auburn •
- Mt Druitt • Fairfiled •
- Parramatta • Bankstown •
- Penrith • Blacktown •
- Canterbury •

خدمات هامة (Important Services)

TIS: خدمة الترجمة الخطية والشفهية

13 14 50 ☎

SSI: خدمات التوطين الدولية

9685 0100 ☎

STARTTS: خدمة نيو ساوث ويلز لعلاج وإعادة تأهيل الناجين

من التعذيب والصددمات

9794 1900 ☎



NSW Refugee
Health Service



NSW Refugee
Health Service



معلومات هامة للكفلاء:

(Important Information for Proposers)

فحوصات صحية للاجئين
الوافدين حديثاً

الطرق الأخرى الهامة التي يمكنك المساعدة من خلالها:

(Other important ways you can help)

- مساعدتهم على التقدم بطلب للحصول على بطاقة مديكير (Medicare) وبطاقة الرعاية الصحية (Healthcare)
- شرح كيفية استخدام الرقم 000 في حالة الطوارئ
- شرح مكان قسم الطوارئ في المشفى الحكومي المحلي، وأنه فقط لحالات الطوارئ الطبية
- إخبارهم عن الخدمات الصحية الأخرى في منطقتك
- شرح أن أطباء الصحة العامة والصيدالة وموظفي المشافي في أستراليا يمكنهم الحصول على مترجمين مجاناً. يمكن لأي مريض أن يطلب مترجماً.

• مساعدتهم في الحصول على المواعيد الطبية

• التأكد من أن يأخذوا معهم في زيارتهم الأولى أية تقارير طبية من الخارج، وأي سجلات تلقيح، وأسماء أي أدوية يتناولونها.

يمكن أن تساعدك خدمة صحة اللاجئين في نيو ساوث ويلز في:

- الفحص الصحي والتلقيح
- مشورة صحية مجانية وسرية
- روابط لمنظمات إجتماعية

اتصل بنا على الرقم: 8778 0770

إذا كنت بحاجة إلى مترجم للتواصل معنا، يرجى الاتصال بـ TIS على الرقم 13 14 50. كما أن لدينا بعض الموظفين الذين يتحدثون العربية.



مساعدة الشخص الذي كفلته

(Helping the person you proposed)

إن اصطحب الأشخاص الذين قمت بكفالتهم إلى طبيب الأسرة المحلي (GP) أو ممرض(ة) صحة اللاجئين (Refugee Health Nurse) هو جزء مهم من الدعم الذي ستقدمه لهم. حتى لو كان القادمون الجدد يتمتعون بصحة جيدة، فإنها فكرة جيدة، حيث أنهم قد يحتاجون إلى فحوصات ولقاحات لم يتم إجراؤها في الخارج.

قد يصل بعض الأشخاص وهم يعانون من مشاكل صحية صعبة وسيحتاجون إلى دعم إضافي. على سبيل المثال، أولئك الذين لديهم إعاقة أو كبار السن أو الذين يعانون من مشاكل صحية طويلة الأمد. في بعض الأحيان قد لا تكون على علم بمشاكلهم الصحية إلا بعد وصولهم.

إذا كانت لديك أسئلة حول صحة اللاجئين الوافدين حديثاً، يمكن للممرضين أو الممرضات المتخصصين وغيرهم من الموظفين في خدمة صحة اللاجئين في نيو ساوث ويلز (NSW Refugee Health) إبداء المشورة عبر الهاتف مجاناً وبخصوصية. قد تتمكن الخدمة من استقبال الأشخاص في إحدى عياداتنا، أو إرسالهم إلى خدمات صحية أخرى.

إن الحصول على مساعدة إضافية من أمثال خدماتنا لن يمنعك من كفالة أشخاص آخرين في المستقبل.

ما أهمية زيارة الطبيب بعيد وصولك إلى أستراليا؟

(Why is it important to see a doctor soon after arriving in Australia?)

يمكن أن تسبب المشاكل الصحية صعوبة للأشخاص الذين يريدون تعلم اللغة الإنكليزية، أو البحث عن عمل، أو الذهاب إلى المدرسة.

على الرغم من أن الأشخاص الذين قمت برعايتهم خضعوا لفحص صحي للحصول على التأشيرة الأسترالية، إلا أن هذا قد تم قبل عدة أشهر من وصولهم، وهذا الفحص ينظر فقط في أمور معينة.

يمكن أن يشمل الفحص الصحي الكامل الذي يقوم به طبيب العائلة أو ممرضة صحة اللاجئين أمور مثل نمو الأطفال وصحة الأسنان والصحة النفسية واحتياجات النساء الصحية ولقاحات.

يجب أن يحصل الأطفال والشباب الذين تقل أعمارهم عن 20 عاماً على اللقاحات اللازمة لأعمارهم. هذا أمر مهم، أما إذا لم يتم تحصينهم بالكامل، سيفقد الأهل بعض الدفعات الداعمة من (Centrelink). جميع اللقاحات مجانية.

يمكنكم الاتصال بخدمة صحة اللاجئين في نيو ساوث ويلز على الرقم 8778 0770 للحصول على المشورة من الموظفين المتخصصين